

## UNIVERSITÀ E ALTRI ENTI DI ISTRUZIONE

## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO

Bando di gara

## Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

## I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: Università degli Studi di Torino		
Indirizzo postale: Via Verdi n. 8 (sede legale)		
Città: Torino	Codice postale: 10124	Paese: Italia
Punti di contatto: Divisione Patrimonio e Contratti Servizio Appalti e Contratti – Piazza Castello, 113 10121 TORINO All'attenzione di: dott.ssa Claudia BONIFANTI		Telefono: 011-6704291-4250
Posta elettronica: appalti@unito.it		Fax: 011-6704267 - 4269
Indirizzi internet: Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice - Indirizzo del profilo di committente - Accesso elettronico alle informazioni: <a href="http://www.unito.it">www.unito.it</a> Sezione "Enti e Imprese" – "Bandi di gara: appalti e contratti"		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso i punti di contatto sopra indicati		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare sono disponibili presso i punti di contatto sopra indicati		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a		X Altro: (completare l'allegato A.III)

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice Organismo di diritto pubblico

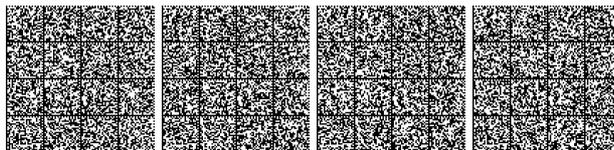
I.3) Principali settori di attività Istruzione

I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici no

## Sezione I: Oggetto dell'appalto

## II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Procedura aperta per l'affidamento del servizio "reference" presso le Biblioteche dell'Università degli Studi di Torino, suddiviso in due lotti - Periodo 01/06/2012 – 31/05/2013, con opzione per altri 12 mesi.
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione Servizi Categoria dei servizi n.: 26
Luogo principale di prestazione dei servizi: Biblioteche dell'Università degli Studi di Torino, come specificate nell'Al. 1 del Capitolato Speciale di Appalto, reperibile all'indirizzo internet di cui al punto I.1) del presente Bando di gara - Codice NUTS ITC11
II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici L'avviso riguarda un appalto pubblico
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: Servizio "reference", così articolato: 1) Consulenza e informazione agli utenti per l'uso degli strumenti bibliografici e per l'interrogazione del catalogo in linea e servizio di document delivery; 2) Distribuzione del materiale bibliografico e riorganizzazione delle scaffalature e dell'archivio; 3) Trattamento catalografico di documenti, nell'ambito dei sistemi informativi bibliotecari dell'Università e secondo gli standard adottati a livello nazionale e internazionale.



<b>II.1.6.) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)</b> Vocabolario principale Oggetto principale 92510000
<b>II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)</b> L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì
<b>II.1.8) Lotti</b> Questo appalto è suddiviso in lotti: sì Le offerte vanno presentate per uno o più lotti
<b>II.1.9) Informazioni sulle varianti</b> Ammissibilità di varianti sì

**II.2) Quantitativo o entità dell'appalto**

<b>II.2.1) Quantitativo o entità totale:</b> Euro 3.195.664,00 (esente IVA, ai sensi dell'art. 10, numero 22, D.P.R. n. 633/1972).
<b>II.2.2.) Opzioni</b> Opzioni . sì Descrizione delle opzioni: L'Università si riserva la facoltà di affidare al medesimo operatore economico aggiudicatario di ciascun lotto nuovi servizi consistenti nella ripetizione di servizi analoghi, per un ulteriore periodo di 12 mesi, ai sensi dell'art. 57 comma 5, lett. b), D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni: in mesi: 12 (dall'aggiudicazione dell'appalto)
<b>II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione</b> inizio 01/06/2012 conclusione 31/05/2013

**Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico****III.1) Condizioni relative all'appalto**

<b>III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:</b> Cauzione provvisoria costituita ai sensi dell' art. 75, D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., pari al 2% dell'importo relativo a ciascun lotto per il quale l'Operatore economico partecipa, e precisamente: Lotto I: € 15.146,86 Lotto II: € 16.809,78 Nel caso di partecipazione per tutti e due i lotti, si dovrà produrre un'unica cauzione riferita ad entrambi i lotti, di importo corrispondente a € 16.809,78. All'aggiudicatario di ciascun lotto verrà richiesta garanzia di esecuzione, ai sensi dell'art. 113, D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. L'aggiudicatario di ciascun lotto dovrà presentare una polizza assicurativa a garanzia dei danni da esecuzione e della responsabilità civile verso terzi, come previsto nel Capitolato Speciale d'Appalto, reperibile all'indirizzo internet di cui al punto I.1) del presente Bando di gara.
<b>III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:</b> Finanziamento con fondi del bilancio universitario. I pagamenti verranno effettuati secondo quanto stabilito dal Capitolato Speciale d'Appalto, reperibile all'indirizzo internet di cui al punto I.1) del presente Bando di gara.
<b>III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: (se del caso)</b> Art. 37, D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.
<b>III.1.4) Altre condizioni particolari</b> La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari sì Descrizione delle condizioni particolari: Obbligo di riassorbimento personale operante nel precedente appalto.

**III.2) Condizioni di partecipazione**

<b>III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale</b> Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Gli operatori economici devono essere iscritti nel Registro delle Imprese presso la competente Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura in riferimento al servizio oggetto dell'appalto e non devono trovarsi nelle cause di esclusione di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 s.m.i. e devono altresì rispettare tutte le disposizioni, obblighi e adempimenti previsti nel Capitolato d'oneri, reperibile all'indirizzo internet di cui al punto I.1) del presente Bando di gara.
--



<b>III.2.2) Capacità economica e finanziaria</b>	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:</p> <p>a) Fatturato globale negli ultimi tre esercizi (2009-2010-2011) non inferiore a 1,5 volte l'importo a base di gara di ciascun lotto per il quale l'operatore economico partecipa e precisamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- per il Lotto 1: € 1.136.014,50</li> <li>- per il Lotto 2: € 1.260.733,50</li> </ul> <p>In caso di partecipazione per entrambi i lotti, l'operatore economico dovrà possedere un fatturato globale non inferiore a 1,5 volte l'importo del lotto di maggior valore (Lotto 2).</p> <p>b) Importo complessivo relativo ai servizi prestati nel settore oggetto della gara (servizi di biblioteca e archivio), negli ultimi tre anni (2009-2010-2011), non inferiore all'importo a base di gara di ciascun lotto per il quale l'operatore economico partecipa e precisamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- per il Lotto 1: € 757.343,00;</li> <li>- per il Lotto 2: € 840.489,00.</li> </ul> <p>In caso di partecipazione per entrambi i lotti, l'operatore economico dovrà possedere un importo complessivo relativo ai servizi prestati nel settore oggetto della gara (servizi di biblioteca e archivio), negli ultimi tre anni (2009-2010-2011), non inferiore all'importo del lotto di maggior valore (Lotto 2).</p> <p>Per i soggetti di cui all'art. 34, c. 1, lett. d) ed e), D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. i requisiti di cui alle lettere a) e b) dovranno essere posseduti dall'Operatore economico mandatario, o da un'Impresa consorziata, per una percentuale non inferiore al 40 % di quanto richiesto all'intero Raggruppamento o Consorzio e per la restante percentuale dalle mandanti, o dalle altre Imprese consorziate, ciascuna nella misura minima del 10 % di quanto richiesto all'intero Raggruppamento o Consorzio. Le prestazioni devono essere eseguite nella percentuale corrispondente alla quota di partecipazione al Raggruppamento o Consorzio, nel rispetto delle percentuali minime di cui sopra.</p> <p>La mandataria deve, in ogni caso, possedere i requisiti in misura maggioritaria.</p>
<b>III.2.3) Capacità tecnica</b>	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:	<p>Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:</p> <p>a) Elenco dei principali servizi prestati nel settore oggetto di gara (servizi di biblioteca e archivio), negli ultimi tre anni (2009-2010-2011), di cui almeno uno di importo non inferiore a 0,50 volte l'importo a base di gara di ciascun lotto per il quale l'operatore economico partecipa e precisamente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- per il Lotto 1: € 378.671,50</li> <li>- per il Lotto 2: € 420.244,50</li> </ul> <p>In caso di partecipazione per entrambi i lotti, l'operatore economico dovrà aver prestato almeno un servizio nel settore oggetto di gara (servizio di biblioteca e archivio), negli ultimi tre anni (2009-2010-2011), di importo non inferiore a 0,50 volte l'importo a base di gara del lotto di maggiore valore (Lotto 2).</p>



	Per i soggetti di cui all'art. 34, c. 1, lett. d) ed e), D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. il requisito di cui alla lettera a) dovrà essere posseduto dall'Operatore economico mandatario.
--	---

**III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi****III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione    no

**III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio**

Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio    si

**Sezione IV: Procedura****IV.1) Tipo di procedura** Aperta**IV.2) Criteri di aggiudicazione**

**IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel capitolato d'oneri

**IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica    no

**IV.3) Informazioni di carattere amministrativo****IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:**

Delibera del CdA n. 12/2011/XVIII/4 del 29/11/2011 e D.D. n. 728 del 08/02/2012

**IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto:**

no

**IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari**

Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti

Data: **26/03/2012**

Ora: 12:00

Documenti a pagamento    no

**IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: **02/04/2012**

Ora: 12:00

**IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

X Lingua o lingue ufficiali dell'UE: Italiano

**IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

Durata in giorni: 180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)

**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**

Data : **03/04/2012**

Ora: 09.30

Luogo: Divisione Logistica dell'Università - Torino - Via Po, 11 - Ultimo Piano

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte    si

Informazioni complementari sulle persone ammesse e la procedura di apertura:

Chiunque può presenziare allo svolgimento della gara, ma soltanto i legali rappresentanti degli operatori economici concorrenti, ovvero i soggetti da essi delegati, potranno effettuare dichiarazioni a verbale.



## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Informazioni sulla periodicità

Si tratta di un appalto periodico sì  
 Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi :  
 Tra 24 mesi in caso di esercizio dell'opzione di cui al punto II.2.2 del presente Bando di gara, ovvero 12 mesi, in caso contrario.

### VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione Europea

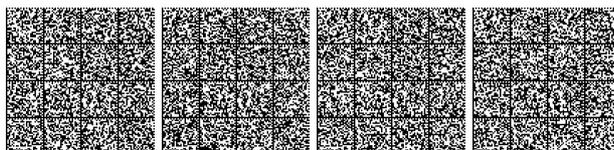
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato dai fondi dell'Unione europea no

### VI.3) Informazioni complementari :

Lotto 1 – Codice CIG: 39159800ED  
 Lotto 2 – Codice CIG: 3916127A39  
 L'importo del servizio indicato al punto II.2.1 è comprensivo di entrambi i lotti oggetto di gara e si riferisce al periodo certo e al periodo opzionale di cui al punto II.2.2. L'importo a base di gara, oggetto di offerta, è quello indicato nell'Allegato B, in riferimento a ciascun lotto.  
 I costi della sicurezza sono pari a zero.  
 L'Università si riserva di sospendere, non aggiudicare o modificare la presente gara per motivi di interesse pubblico, ovvero di applicare quanto previsto dall'art. 81, comma 3, D. Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., senza che i concorrenti nulla abbiano a pretendere. Inoltre, l'Università si riserva di affidare, con riferimento all'esercizio 2013, il servizio sotto condizione risolutiva, derivante dalla mancata approvazione degli stanziamenti di spesa inerenti il servizio medesimo, nel bilancio di previsione relativo all'anno predetto.  
 Il servizio non potrà essere subappaltato a terzi  
 Le varianti in sede di offerta sono ammesse nei limiti dei parametri di cui all'offerta economicamente più vantaggiosa indicati nel capitolato d'oneri.  
 Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Università degli Studi di Torino.  
 Il Responsabile del trattamento dei dati personali inerenti la procedura di gara è il Direttore della Divisione Patrimonio e Contratti – Alfiero BATTISTONI.  
 Il Responsabile del Procedimento è il Direttore della Divisione Logistica – Lionello BORDINO.  
 Le comunicazioni e gli scambi di informazioni tra Università degli Studi di Torino e gli operatori economici avverranno tramite posta elettronica certificata o fax (previa autorizzazione dei concorrenti per le comunicazioni di cui all'art. 79, c. 5, D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.) e pubblicazione sul sito internet [www.unito.it](http://www.unito.it).  
 Per eventuali informazioni inerenti la procedura di gara e/o per esercitare il diritto di accesso agli atti e documenti del procedimento, ai sensi della Legge n. 241/1990 e s.m.i., rivolgersi alla Divisione Patrimonio e Contratti – Servizio Appalti e Contratti – ai seguenti numeri telefonici: 011-670.4291-4250.  
 Per informazioni relative alla gestione del servizio e per effettuare il sopralluogo, rivolgersi alla Divisione Logistica – Tel. 011/6704901 - 4905.

### VI.4) Procedure di ricorso

<b>VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso</b>		
Denominazione ufficiale: TAR Piemonte		
Indirizzo postale: C.so stati Uniti, 45		
Città: Torino	Codice postale: 10129	Paese: Italia
Posta elettronica:	Telefono: 011 - 5576411	
Indirizzo internet: (URL) <a href="http://www.giustizia-amministrativa.it">www.giustizia-amministrativa.it</a>		Fax: 011 - 539265
<b>VI.4.1) Presentazione di ricorsi</b>		
Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: I ricorsi avverso il presente bando di gara possono essere presentati esclusivamente al TAR Piemonte entro 30 giorni dalla data di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana.		
<b>VI.4.1) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorso</b>		
Denominazione ufficiale: Università degli Studi di Torino – Direzione Amministrativa – Staff legale		
Indirizzo postale: Via G. Verdi, 8 Città: Torino Codice postale: 10124 Paese: Italia		



Città: Torino	Codice postale: 10124	Paese: Italia
Posta elettronica: staff.legale@unito.it		Telefono: 011-6702444
Indirizzo internet: (URL)		Fax: 011 - 6702116

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso: 22/02/2012**

### Allegato A Altri indirizzi e punti di contatto

**III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione**

Denominazione ufficiale: Università degli Studi di Torino – Divisione Logistica – ufficio Gestione Corrispondenza		
Indirizzo postale: Via Verdi, 8		
Città: Torino	Codice postale: 10124	Paese: Italia
Punti di contatto:		Telefono: 011 - 6704884
All'attenzione di:		
Posta elettronica:		Fax: 011 - 6704879
Indirizzo Internet : (URL)		

### Allegato B Informazioni sui lotti

**Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:**

**Lotto n.: 1 Denominazione** Procedura aperta per l'affidamento del servizio "reference" presso le Biblioteche dell'Università degli Studi di Torino, suddiviso in due lotti - Periodo 01/06/2012 – 31/05/2013, con opzione per altri 12 mesi – LOTTO 1 - CIG: 39159800ED.

**1) Breve descrizione**

Servizio "reference", così articolato:

- 1) Consulenza e informazione agli utenti per l'uso degli strumenti bibliografici e per l'interrogazione del catalogo in linea e servizio di document delivery;
- 2) Distribuzione del materiale bibliografico e riorganizzazione delle scaffalature e dell'archivio;
- 3) Trattamento catalografico di documenti, nell'ambito dei sistemi informativi bibliotecari dell'Università e secondo gli standard adottati a livello nazionale e internazionale.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV) - Vocabolario principale Oggetto principale 92510000****3) Quantitativo o entità**

Euro 757.343,00 (esente IVA, ai sensi dell'art. 10, numero 22, D.P.R. n. 633/1972).

**5) Ulteriori informazioni sui lotti:**

E' ammessa la partecipazione per entrambi i lotti, ma l'offerta risultata aggiudicataria di un lotto, non sarà presa in esame per il lotto successivo.  
Le buste contenenti le offerte economiche saranno aperte e valutate iniziando da quelle relative al lotto di maggiore importo (Lotto.2).



## Allegato B Informazioni sui lotti

### Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:

**Lotto n.: 2 Denominazione** Procedura aperta per l'affidamento del servizio "reference" presso le Biblioteche dell'Università degli Studi di Torino, suddiviso in due lotti - Periodo 01/06/2012 – 31/05/2013, con opzione per altri 12 mesi – LOTTO 2 – CIG: 3916127A39.

#### 1) Breve descrizione

Servizio "reference", così articolato:

- 1) Consulenza e informazione agli utenti per l'uso degli strumenti bibliografici e per l'interrogazione del catalogo in linea e servizio di document delivery;
- 2) Distribuzione del materiale bibliografico e riorganizzazione delle scaffalature e dell'archivio;
- 3) Trattamento catalografico di documenti, nell'ambito dei sistemi informativi bibliotecari dell'Università e secondo gli standard adottati a livello nazionale e internazionale.

**2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)** Vocabolario principale Oggetto principale 92510000

#### 3) Quantitativo o entità

Euro 840.489,00 (esente IVA, ai sensi dell'art. 10, numero 22, D.P.R. n. 633/1972).

#### 5) Ulteriori informazioni sui lotti:

E' ammessa la partecipazione per entrambi i lotti, ma l'offerta risultata aggiudicataria di un lotto, non sarà presa in esame per il lotto successivo.

Le buste contenenti le offerte economiche saranno aperte e valutate iniziando da quelle relative al lotto di maggiore importo (Lotto 2).

Il direttore divisione patrimonio e contratti  
dott. Alfiero Battistoni

TC12BFL4348 (A pagamento).

